ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 5 Ὀκτωβρίου **1940** | ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ | *Ἀριθμὸς φύλλου* **317**

ΑΝΑΓΚΑΣΤΙΚΟΙ ΝΟΜΟΙ

Ἀναγκ. Νόμος ὑπ' ἀριθ. 2376. 1940

Περὶ κυρώσεως συμβάσεως «ἐξαγορᾶς καὶ καταργήσεως τῶν προνομίων τῆς Βελγικῆς Ἑταιρείας Τροχιοδρόμων καὶ Ἠλεκτροφωτισμοῦ Θεσσαλονίκης» καὶ ρυθμίσεως τῶν ἀστικῶν συγκοινωνιῶν τῆς πόλεως ταύτης.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β'
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφασαμεν καὶ διατάσσομεν :

Ἄρθρον 1.

Κυροῦται καθ' ὅλα αὐτῆς τὰ μέρη ἡ μεταξὺ ἀφ' ἑνὸς τῶν κ. κ. Ἀνδρέου Ἀποστολίδου Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ Γεωργίου Νικολαΐδου Ὑπουργοῦ τῶν Σιδ)μων καὶ Αὐτοκινήτων διὰ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον καὶ ἀφ' ἑτέρου τοῦ κ. Φιλίππου Κοντογούρη Γενικοῦ ἐν Ἑλλάδι Διευθυντοῦ τῆς ἐν Βρυξέλλαις ἑδρευούσης Compagnie des Tramways et d' Eclairage Electrique de Salonique S. A. διὰ λογαριασμὸν τῆς τελευταίας ταύτης ὑπογραφεῖσα ἐν Ἀθήναις τὴν 27 Σεπτεμβρίου 1940 Σύμβασις συγκειμένη ἐξ ἄρθρων (8) ὀκτὼ ἀφορῶσα τὴν ἐξαγορὰν καὶ κατάργησιν τῶν προνομίων τῆς Ἑταιρείας Τροχιοδρόμων καὶ Ἠλεκτροφωτισμοῦ Θεσ)νίκης ἧς τὸ κείμενον ἕπεται.

Ἄρθρον 2.

Πάντες οἱ ὅροι τῆς διὰ τοῦ παρόντος Νόμου κυρουμένης συμβάσεως κτῶνται διὰ τῆς κυρώσεως ταύτης ἰσχὺν Νόμου καὶ δημιουργοῦν δίκαιον ἐξ ἀντικειμένου ἔναντι τῶν συμβαλλομένων καὶ παντὸς τρίτου.

Ἄρθρον 3.

Καταργουμένων τῶν ὡς ἄνω προνομίων τῆς Ἑταιρείας Τροχιοδρόμων καὶ Ἠλεκτροφωτισμοῦ Θεσσαλονίκης, αἱ ὑπ' αὐτῆς ἐξασκούμεναι ὑπηρεσίαι παραγωγῆς καὶ διανομῆς ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας, ὡς καὶ διὰ Τροχιοδρόμων συγκοινωνίαι δύνανται κατόπιν ἐγκρίσεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου νὰ ἀνατεθῶσιν εἴτε συνολικῶς εἴτε κεχωρισμένως εἰς ὑφιστάμενον ἢ ἱδρυθησόμενον ὀργανισμὸν Δημοσίου Δικαίου δι' ὡρισμένην διάρκειαν καὶ ὑφ' οὓς ὅρους καὶ συνθήκας θέλει καθορίσῃ εἰδικὴ λεπτομερὴς σύμβασις συναπτομένη μεταξὺ τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Σιδηροδρόμων καὶ Αὐτοκινήτων ἀφ' ἑνὸς καὶ τοῦ ὡς ἄνω ὀργανισμοῦ ἀφ' ἑτέρου κυρουμένη διὰ νόμου.

Ἄρθρον 4.

Ἀπὸ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ παρόντος νόμου καὶ μέχρις ἀναλήψεως τῆς ἐκμεταλλεύσεως ὑπὸ τοῦ κατὰ τὸ ἄρθρον 3 ὀργανισμοῦ ἡ ἐκμετάλλευσις τοῦ ἠλεκτροφωτισμοῦ καὶ Τροχιοδρόμων ἐξασφαλίζεται διὰ λογαριασμὸν τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ὑπὸ τοῦ κατὰ τὴν παράγραφον 1 τοῦ ἄρθρου 6 παραμένοντος προσωπικοῦ, ὑφ' ἃς συνθήκας σταδιοδρομεῖ τοῦτο μέχρι σήμερον καὶ ὑφ' ἃς ἀπολαμβάνει ἀποδοχάς, ὑπὸ τὴν τεχνικὴν διεύθυνσιν ἀνωτέρου τεχνικοῦ ὑπαλλήλου τοῦ Ὑπουργείου Σιδηροδρόμων καὶ Αὐτοκινήτων ἢ τῶν Σ. Ε. Κ. ὁριζομένου ὑποδείξει τοῦ Ὑπουργοῦ Σιδηροδρόμων καὶ Αὐτοκινήτων διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Σιδηροδρόμων καὶ Αὐτοκινήτων, καθοριζούσης συνάμα τὴν πρόσθετον μηνιαίαν ἀποζημίωσιν αὐτοῦ καταβαλλομένην εἰς βάρος τῆς ἐκμεταλλεύσεως.

Ἡ ἐκ τῆς Δημοσίας ὑπηρεσίας ἢ τῶν Σ.Ε.Κ. ἀπομάκρυνσις τοῦ ὡς ἄνω ὑπαλλήλου θεωρεῖται ὡς ἀπόσπασις κατὰ τὸ διάστημα τῆς ὁποίας οὐδὲν ἐκ τῶν δικαιωμάτων του ἀπόλλυσι οὗτος ὡς πρὸς τὴν ἀρχαιότητα, προαγωγὴν αὐτοῦ κλπ. ὡς καὶ ἔναντι τῶν οἰκείων ἀσφαλιστικῶν ὀργανισμῶν.

Τὰ τῆς δικαιοδοσίας τοῦ τεχνικοῦ διευθυντοῦ πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν ἀναγκῶν τῆς ἐκμεταλλεύσεως ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν ἱεραρχίαν τοῦ ὑφισταμένου προσωπικοῦ ὡς καὶ πᾶσα ἑτέρα λεπτομέρεια ἀναγκαία πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς κανονικῆς ἐκμεταλλεύσεως θέλουσι κανονισθῇ δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Σιδηροδρόμων καὶ Αὐτοκινήτων.

Ἄρθρον 5.

Πρὸς τὸν σκοπὸν ἐξασφαλίσεως τοῦ συντονισμοῦ τῶν ἀστικῶν συγκοινωνιακῶν μέσων τῆς πόλεως Θεσσαλονίκης, ὁ κατὰ τὸ ἄρθρον 3 τοῦ παρόντος ὀργανισμὸς ἐπεκτείνεται καὶ ἐπὶ τῆς δι' αὐτοκινήτων ἀστικῆς συγκοινωνίας τῆς πόλεως Θεσσαλονίκης πρὸς τοῦτο δὲ καθορίζεται ὅτι :

1. Ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος ἀναγκαστικοῦ νόμου ἀπαγορεύεται ἡ καθ' οἱονδήποτε τρόπον τοποθέτησις αὐτοκινήτων ἐπὶ οἱασδήποτε ἀστικῆς γραμμῆς τῆς ἀστικῆς λεωφορειακῆς περιοχῆς τῆς πόλεως Θεσσαλονίκης, ὡς ἐπίσης καὶ ἡ καθ' οἱονδήποτε τρόπον ἀντικατάστασις αὐτοκινήτων ἐκτελούντων ἀστικὴν συγκοινωνίαν ἐν τῇ περιοχῇ ταύτῃ, ἐφ' ὅσον τὰ ἐν προκειμένῳ αὐτοκίνητα δὲν ἀνήκουσι εἰς τὸν κατὰ τὸ ἄνω ἄρθρον ἱδρυόμενον ὀργανισμόν.

2. Δικαίωμα ἐκτελέσεως ἀστικῆς συγκοινωνίας ἐν τῇ ἀστικῇ λεωφορειακῇ περιοχῇ Θεσσαλονίκης παρέχεται ἀποκλειστικῶς μόνον :

α') εἰς τὰ ἤδη δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Σιδηροδρόμων καὶ Αὐτοκινήτων τοποθετημένα ἐπὶ τοιούτων γραμμῶν αὐτοκίνητα, ὧν τὸ δικαίωμα τοῦτο λήγει ὁριστικῶς ἅμα τῇ συμπληρώσει ἑξαετίας ἀφ' ἧς τὸ πρῶτον ἐτέθησαν ἐν κυκλοφορίᾳ, οὐχὶ δὲ πρὸ τῆς παρελεύσεως ἔτους ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος ἀναγκαστικοῦ νόμου.

β') εἰς τοποθετηθησόμενα ἐγκρίσει τοῦ Ὑπουργοῦ Σιδηροδρόμων καὶ Αὐτοκινήτων αὐτοκίνητα ἀνήκοντα κατὰ κυριότητα

καὶ χρῆσιν ἢ καὶ μόνον κατὰ χρῆσιν εἰς τὸν κατὰ τὸ ἄνω ἄρθρον 3 ὀργανισμόν.

3. Ἐπὶ τῶν κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος ἄρθρου § 2 ἐδαφ. α' ἐχόντων δικαίωμα ἐκτελέσεως ἀστικῆς συγκοινωνίας αὐτοκινήτων ἐν τῇ ἀστικῇ Λεωφορειακῇ περιοχῇ Θεσσαλονίκης ἐπιβάλλεται ἀπὸ τοῦδε φορολογία 7ο)ο ἐπὶ τῶν εἰσπράξεων ἐκμεταλλεύσεως, διατιθεμένη ὑπὲρ τοῦ κατὰ τὸ ἄρθρον 3 ὀργανισμοῦ.

Μέχρι συστάσεως τοῦ ὀργανισμοῦ τούτου αἱ ἐκ τῆς φορολογίας εἰσπράξεις θέλουσι κατατίθεσθαι μηνιαίως εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος ἐπ' ὀνόματι τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Σιδηροδρόμων καὶ Αὐτοκινήτων κατὰ τὰ δι' ἀποφάσεως αὐτοῦ καθορισθησόμενα, ἵνα τεθῶσιν ἐν καιρῷ εἰς διάθεσιν τοῦ κατὰ τὸ ἄρθρον 3 ὀργανισμοῦ. Τὸ ποσοστὸν τοῦτο φορολογίας δύναται νὰ αὐξομειοῦται διὰ Β. Δ. ἐκδιδομένου προτάσει τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως αὐτοῦ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Τατοΐῳ τῇ 2 Ὀκτωβρίου 1940.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β'

Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον

Ὁ Πρόεδρος

Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ

Τὰ Μέλη

Ι. ΛΟΥΡΕΝΤΗΣ, ΑΝΔΡ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ, Γ. ΚΥΡΙΑΚΟΣ, Γ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ, Ν. ΣΠΕΝΤΖΑΣ, Ν. ΠΑΠΑΔΗΜΑΣ, ΙΩ. ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ, Π. ΟΙΚΟΝΟΜΑΚΟΣ, Α. ΔΗΜΗΤΡΑΤΟΣ, Χ. ΑΛΙΒΙΖΑΤΟΣ, Γ. ΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΣ, Κ. ΜΑΝΙΑΔΑΚΗΣ, Α. ΤΖΙΦΟΣ, Κ. ΚΟΤΖΙΑΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 4 Ὀκτωβρίου 1940

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸς

ΑΓΙΣ ΤΑΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Μεταξὺ: τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους ἀφ' ἑνὸς ἐκπροσωπουμένου ὑπὸ τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν κ. Ἀνδρέα Ἀποστολίδου καὶ Σιδηροδρόμων καὶ Αὐτοκινήτων κ. Γεωργίου Νικολαΐδου καὶ καλουμένου κατωτέρω συνοπτικῶς «Κράτος» καὶ ἀφ' ἑτέρου τῆς ἐν Βρυξέλλαις τοῦ Βελγίου ἐδρευούσης Ἀνωνύμου Ἑταιρείας «Compagnie des Tramways et d' Eclairage Electrique de Salonique» καλουμένης ἐφεξῆς συνοπτικῶς «ἡ Βελγικὴ» καὶ ἐκπροσωπουμένης ἐν προκειμένῳ ὑπὸ τοῦ ἐν Ἑλλάδι Γενικοῦ Διευθυντοῦ αὐτῆς κ. Φιλίππου Κοντογούρη, δυνάμει τῆς ἐν τῷ προοιμίῳ τῆς παρούσης ἀναφερομένης ἐξουσιοδοτήσεως, συνωμολογήθησαν καὶ συνεφωνήθησαν τὰ ἑξῆς :

ΠΡΟΟΙΜΙΟΝ

Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις, ἐπὶ τῷ σκοπῷ ὅπως περιέλθῃ εἰς ἑλληνικὰς χεῖρας ἡ παραγωγὴ καὶ διανομὴ ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας ἐν τῇ πόλει Θεσσαλονίκης, ὡς καὶ ἡ διὰ τροχιοδρόμων συγκοινωνία τῆς πόλεως ταύτης, αἵτινες ἀσκοῦνται νῦν ὑπὸ τῆς «Βελγικῆς» δυνάμει τῶν ἐν ἄρθρῳ 1ῳ τῆς παρούσης ἀναγραφομένων συμβάσεων αὐτῆς, ληγουσῶν κατὰ τὸ ἔτος 1957, ἐξεδήλωσε τὴν πρόθεσιν αὐτῆς, ὅπως τὰ ἐκ τῶν ρηθεισῶν συμβάσεων προνόμια τῆς «Βελγικῆς» ἐπανέλθουν εἰς τὸ Κράτος, καθοριζομένων ἀπὸ κοινοῦ τῶν πρὸς τοῦτο ἀνταλλαγμάτων καὶ ρυθμιζομένων συγχρόνως ἁπασῶν τῶν ἀπὸ μακροῦ χρόνου ὑφισταμένων μεταξὺ τοῦ «Κράτους» καὶ τῆς «Βελγικῆς» διαφορῶν, τῶν ἀναγομένων τόσον εἰς τὸν καθορισμὸν τῶν ἀνταλλαγμάτων τούτων, ὅσον καὶ εἰς τὰς ἑκατέρωθεν ἀπαιτήσεις τὰς γεννηθείσας κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἀσκήσεως τῶν ὡς ἄνω προνομίων ὑπὸ τῆς «Βελγικῆς» ἢ καὶ ἐκ πάσης ἄλλης συναφοῦς αἰτίας, εἴτε ἠσκήθησαν διὰ τὰς ἀπαιτήσεις ταύτας προσφυγαὶ ἐνώπιον τῆς ὑπὸ τῶν συμβάσεων προβλεπομένης διαιτησίας, εἴτε μή, εἴτε τέλος ἐκρίθησαν αὗται διὰ τελεσιδίκων ἀποφάσεων.

Ἐξ ἄλλου ἡ «Βελγικὴ» καθώρισε καὶ ἀπεδέχθη δι' ἐπανειλημμένων ἐγγράφων της τὰς ἐν τῇ παρούσῃ συμβάσει συνομολογουμένας ὑπὲρ αὐτῆς παροχὰς καὶ ἀπαλλαγὰς ὡς εὔλογα καὶ δίκαια κατὰ τὴν κρίσιν της ἀνταλλάγματα διὰ τὰς κατωτέρω ἀναγραφομένας παραιτήσεις καὶ καταργήσεις προνομίων, δικαιωμάτων καὶ ἀπαιτήσεων αὐτῆς, καὶ ἀνέλαβε τὴν ὑποχρέωσιν νὰ προβῇ εἰς ἁπάσας ταύτας ἔναντι τῶν ὡς ἄνω ἀνταλλαγμάτων ὑπὸ τὸν ὅρον ὅπως ἡ σχετικὴ σύμβασις συναφθῇ τὸ βραδύτερον μέχρι τῆς 30ῆς Σεπτεμβρίου ἐ. ἔτους.

Πρὸς τοῦτο ἡ «Βελγικὴ» διὰ τῶν νομίμων αὐτῆς ἐκπροσώπων Victor Dooms Προέδρου τοῦ Διοικητικοῦ αὐτῆς Συμβουλίου καὶ Georges Somerhausen, Διευθύνοντος Συμβούλου, παρέσχεν εἰς τὸν ἐν Ἑλλάδι Γενικὸν Διευθυντὴν αὐτῆς κ. Φίλιππον Κοντογούρην τὴν ἐντολὴν καὶ ἐξουσιοδότησιν ὅπως ὑπογράψῃ ὑπὸ τὴν ἀνωτέρω προϋπόθεσιν τὴν κατὰ τὰ ἄνω σύμβασιν.

Ἤδη, τοῦ «Κράτους» ἀποδεχθέντος ὅπως ἀναλάβῃ μὲν αὐτὸ ἀπ' εὐθείας σήμερον, ἐπιβάλῃ δὲ ὑπ' εὐθύνην του καὶ εἰς τὰ τυχὸν ἐν τῷ μέλλοντι ἐγκατασταθησόμενα ὑπ' αὐτοῦ εἰς τὴν ἄσκησιν τῶν ἐν ἀρχῇ τοῦ παρόντος ὑπηρεσιῶν κοινῆς ὠφελείας νομικὰ πρόσωπα ἢ ὀργανισμοὺς τὴν παροχὴν τῶν ἀνωτέρω ἀνταλλαγμάτων καὶ ἀσφαλειῶν, πληρουμένης οὕτω τῆς προϋποθέσεως, ὑφ' ἣν ἡ «Βελγικὴ» ἠθέλησε νὰ προβῇ εἰς τὰς ὡς ἄνω παραιτήσεις καὶ μεταβιβάσεις, συνομολογεῖται εἰς ἐκτέλεσιν τῶν ἑκατέρωθεν ἐκδηλωθεισῶν συμφώνων βουλήσεων ἡ παροῦσα μεταξὺ τῶν συμβαλλομένων σύμβασις.

Ἄρθρον 1.

Κατάργησις Συμβάσεων—Παραιτήσεις «Βελγικῆς»

Παράγραφος 1.

Ἔναντι τῶν ἐν τῷ ἄρθρῳ 3 συνομολογουμένων ὑπὲρ τῆς «Βελγικῆς» παροχῶν τοῦ «Κράτους» καὶ τῶν συνομολογουμένων ὑπὲρ αὐτῆς ἀπαλλαγῶν καὶ ὑπὸ τοὺς ὅρους ἐν γένει καὶ συμφωνίας τῆς παρούσης :

α') Ἡ «Βελγικὴ» παραιτεῖται πάντων τῶν δικαιωμάτων αὐτῆς τῶν πηγαζόντων ἀμέσως ἢ ἐμμέσως ἐκ τῶν μεταξὺ αὐτῆς καὶ τοῦ πρώην ἐν Μακεδονίᾳ κυριάρχου Τουρκικοῦ Κράτους συνωμολογημένων Συμβάσεων, ἀναφερομένων εἰς τὴν παραγωγὴν καὶ διανομὴν ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας ἐν τῇ πόλει Θεσσαλονίκης διὰ τὸν ἠλεκτροφωτισμὸν ταύτης καὶ ἄλλας χρήσεις καὶ εἰς τοὺς Τροχιοδρόμους τῆς αὐτῆς πόλεως καὶ εἰδικῶς :

1. Ἐκ τῆς περὶ Τροχιοδρόμων Συμβάσεως ἀπὸ 15 Μουχαρὲμ 1307, κατὰ τὸ τότε ἐν ἰσχύϊ Τουρκικὸν ἡμερολόγιον, ἤτοι ἀπὸ 11 Σεπτεμβρίου 1889 κατὰ τὸ Γρηγοριανὸν ἡμερολόγιον.

2. Ἐκ τῆς Συμβάσεως περὶ ἠλεκτρικῆς ἕλξεως ὑπὸ χρονολογίαν 28 Αὐγούστου 1315 κατὰ τὸ τότε ἐν ἰσχύϊ Τουρκικὸν ἡμερολόγιον, ἤτοι ἀπὸ 9 Σεπτεμβρίου 1899 κατὰ τὸ Γρηγοριανὸν ἡμερολόγιον.

3. Ἐκ τῆς Συμβάσεως ἠλεκτροφωτισμοῦ ἀπὸ 28 Δεκεμβρίου 1315 κατὰ τὸ τότε ἐν ἰσχύϊ Τουρκικὸν ἡμερολόγιον, ἤτοι ἀπὸ 9 Ἰανουαρίου 1900 κατὰ τὸ Γρηγοριανὸν ἡμερολόγιον.

4. Ἐκ τῆς Συμβάσεως ἐνοποιήσεως ἀπὸ 3 Νισσὰν 1328 κατὰ τὸ τότε ἐν ἰσχύϊ Τουρκικὸν ἡμερολόγιον, ἤτοι ἀπὸ 16 Ἀπριλίου 1912 κατὰ τὸ Γρηγοριανὸν ἡμερολόγιον, ἁπασῶν τῶν Συμβάσεων τούτων ἰσυνομολογηθεισῶν μεταξὺ τῆς «Βελγικῆς» καὶ τοῦ τότε Τουρκικοῦ Κράτους, καὶ

5. Ἐκ τῆς συμβάσεως τῆς συνομολογηθείσης μεταξὺ αὐτῆς (τῆς «Βελγικῆς») καὶ τοῦ «Κράτους» διὰ τοῦ ἀπὸ 31 Δ)-

βρίου 1923 πρωτοκόλλου, κυρωθέντος ὑπὸ τῆς Δ' Συντακτικῆς Συνελεύσεως τῶν Ἑλλήνων διὰ ψηφίσματος αὐτῆς ἀπὸ 3 Φεβρουαρίου 1924, δημοσιευθέντος εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 35 τῆς 18 Φεβρουαρίου 1924 φύλλον τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως Τεῦχος Α'.

β') Πᾶσαι αἱ ἀνωτέρω συμβάσεις καὶ πᾶσα τυχὸν ἑτέρα μὴ εἰδικῶς ἀναφερομένη σύμβασις ἢ συμφωνία μεταξὺ εἴτε τοῦ Τουρκικοῦ εἴτε τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους καὶ τῆς «Βελγικῆς», ἀφορῶσα τὸν ἠλεκτροφωτισμὸν καὶ τὴν ἔλξιν ἐν Θεσσαλονίκῃ, καταργοῦνται ἀπὸ τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης καθ' ἅς αὐτῶν τὰς διατάξεις, δηλοῦται δέ, ὅτι ἡ ἀπὸ τῶν συμβάσεων τούτων—ὧν ἡ λῆξις θὰ ἐπήρχετο τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1957—παραίτησις καὶ ἀποχώρησις τῆς «Βελγικῆς» γίνεται συναινέσει αὐτῆς, ἔναντι τῶν ἐν ἄρθρῳ 3 τῆς παρούσης Συμβάσεως παροχῶν τοῦ «Κράτους», ἃς ἡ «Βελγικὴ» ἐλευθέρᾳ βουλήσει ἀποδέχεται καὶ θεωρεῖ ὡς πλήρες ἀντάλλαγμα ἱκανοποιοῦν καὶ πᾶσαν ἐκ τοῦ ἄρθρου 13 τῆς ἀνωτέρω ὑπ' ἀριθ. 3 ἀναφερομένης συμβάσεως ἀπαίτησιν αὐτῆς λόγῳ τιμήματος ἐξαγορᾶς διὰ τὴν πρόωρον πρὸ τῆς λήξεως τῶν κατὰ τὰ ἄνω καταργουμένων συμβάσεων ἀποχώρησίν της. Συνεπῶς ἡ «Βελγικὴ» παραιτεῖται καὶ πάντων τῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 13 δικαιωμάτων καὶ ἀπαιτήσεων αὐτῆς, τὸ δὲ «Κράτος» ἀπαλλάσσεται πάσης ἀντιστοίχου ὑποχρεώσεως καὶ εἰδικῶς τῆς ὑποχρεώσεως πρὸς καταβολὴν τῶν ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ ἄρθρου 13 προβλεπομένων ἐτησίων δόσεων ἐξαγορᾶς, ὧν ὁ μὲν ἀριθμὸς θὰ ἦτο ἴσος πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐτῶν ἀπὸ τῆς ἀποχωρήσεως τῆς «Βελγικῆς» μέχρι τῆς ἐκπνοῆς τῆς προθεσμίας τῶν ἀνωτέρω Συμβάσεων αὐτῆς, ἤτοι μέχρι τέλους τοῦ ἔτους 1957, τὸ δὲ ποσὸν ἑκάστης ἴσον πρὸς τὸν κατὰ τὴν τελευταίαν πρὸ τῆς ἀποχωρήσεως πενταετίαν μέσον ὅρον τῶν ἐκ πωλήσεως ἠλεκτρικοῦ ρεύματος δι' οἱανδήποτε χρῆσιν καθαρῶν εἰσπράξεων (resettes nettes) τῆς «Βελγικῆς».

γ') Ἡ «Βελγικὴ» παραιτεῖται τῶν ἀξιώσεων αὐτῆς τῶν ἀναγνωριζομένων καὶ ἐπιδικαζομένων αὐτῇ διὰ τῶν ἀπὸ 16 Ὀκτωβρίου 1936 καὶ 13 Μαρτίου 1938 διαιτητικῶν ἀποφάσεων ἐκδοθεισῶν μεταξὺ αὐτῆς καὶ τοῦ «Κράτους» ὑπὸ τοῦ συγκληθέντος ὑπ' αὐτῶν διαιτητικοῦ Δικαστηρίου, τῆς μὲν πρώτης ἐν Βενετίᾳ, τῆς δὲ δευτέρας ἐν Παρισίοις, καὶ πάντων τῶν ἐξ αὐτῶν ὡς καὶ ἐξ οἱωνδήποτε ἄλλων ἐκδοθεισῶν μέχρι σήμερον δικαστικῶν ἢ διαιτητικῶν ἀποφάσεων ἀμέσως ἢ ἐμμέσως πηγαζόντων δικαιωμάτων καὶ ἀπαιτήσεών της κατὰ τοῦ Κράτους, εἰδικῶς δὲ τῆς ἀπαιτήσεως πρὸς καταβολὴν τῶν διὰ τῶν ρηθεισῶν ἀποφάσεων ἐπιδικασθέντων ὑπὲρ αὐτῆς (τῆς «Βελγικῆς») ποσῶν. Ἡ ὡς ἄνω παραίτησις δὲν ἰσχύει ἀναδρομικῶς διὰ τὰ μέχρι σήμερον ὑπὸ τοῦ Κράτους εἰς μερικὴν ἐκτέλεσιν τῶν ρηθεισῶν ἀποφάσεων καταβληθέντα ποσά, ἢ συμψηφισθέντα ὑπὸ τῆς «Βελγικῆς» πρὸς φόρους καὶ τέλη ποσά, ἅτινα θεωροῦνται ὡς καλῶς καταβληθέντα ἢ συμψηφισθέντα. Ἐξ ἄλλου διασαφηνίζεται ὅτι ἡ «Βελγικὴ» παραιτεῖται εἰδικῶς καὶ πάσης ἀπαιτήσεως αὐτῆς κατὰ τοῦ Κράτους», γεννηθείσης ἐκ τῶν ὡς ἄνω δύο διαιτητικῶν ἀποφάσεων καὶ ἐν γένει ἐξ οἱωνδήποτε ἄλλων διαιτητικῶν ἢ δικαστικῶν ἀποφάσεων διὰ τὸν ἀπὸ 1 Ἰουλίου 1937 καὶ ἐφεξῆς χρόνον, ἢ δυναμένης νὰ γεννηθῇ ἢ νὰ στηριχθῇ ὁπωσδήποτε ἀμέσως ἢ ἐμμέσως ἐπὶ τῶν ἀποφάσεων αὐτῶν.

δ') Ἡ «Βελγικὴ» παραιτεῖται πάσης αἰτήσεως ἢ προσφυγῆς αὐτῆς κατὰ τοῦ Κράτους» ἀσκηθείσης καὶ ἐκκρεμούσης ἐνώπιον τοῦ κατὰ τὰς καταργουμένας ὡς ἄνω Συμβάσεις ἢ ὁπωσδήποτε ὑπ' αὐτῆς καὶ τοῦ «Κράτους» συγκληθέντος Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου καὶ ἐν γένει ἐνώπιον οἱασδήποτε διαιτητικῆς Ἐπιτροπῆς, Δικαστηρίου Διοικητικοῦ ἢ Τακτικοῦ ὡς καὶ τῶν διὰ τῶν αἰτήσεων καὶ προσφυγῶν τούτων, καὶ τῶν κατὰ τὴν συζήτησιν αὐτῶν προφορικῶν καὶ ἐγγράφων προτάσεών της προβληθεισῶν ἀξιώσεων, ἀπαιτήσεων καὶ δικαιωμάτων αὐτῆς. Παραιτεῖται ἐπίσης ἡ «Βελγικὴ» παντὸς ἐν γένει δικαιώματος, ἀπαιτήσεως καὶ ἀξιώσεως, ἅτινα τυχὸν ἐγεννήθησαν ὑπὲρ αὐτῆς καὶ κατὰ τοῦ «Κράτους» κατὰ τὴν μέχρι σήμερον ἐκτέλεσιν τῶν καταργουμένων συμβάσεων καὶ τὴν διεξαγωγὴν τῶν ὑπηρεσιῶν ἠλεκτροφωτισμοῦ καὶ τροχιοδρόμων Θεσσαλονίκης ἢ δύνανται ὁπωσδήποτε νὰ ἀναχθοῦν, ὡς πρὸς τὴν γεννεσιουργὸν αὐτῶν αἰτίαν, ἀμέσως ἢ ἐμμέσως, εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν συμβάσεων τούτων καὶ λειτουργιῶν, ἢ καὶ εἰς οἱανδήποτε ἄλλην αἰτίαν, ὡς καὶ πάσης σχετικῆς ἀγωγῆς ἢ προσφυγῆς.

Παράγραφος 2.

α') Ἡ «Βελγικὴ» μεταβιβάζει κατὰ κυριότητα καὶ κατοχὴν εἰς τὸ «Κράτος», ἀποδεχόμενον τὴν μεταβίβασιν, ἅπαντα τὰ ἀκίνητα καὶ κινητὰ (γήπεδα, οἰκοδομάς, μηχανικὰς ἐγκαταστάσεις, ἐναερίους καὶ ἐδαφικὰς γραμμάς, τροχαῖον ὑλικὸν καὶ ἐργαλεῖα, ἀναλώσιμα ὑλικὰ καὶ πάντα τὰ ἐν Ἀποθήκαις εὑρισκόμενα ἀνταλλακτικά, προμηθείας κλπ.) τὰ ἀναγόμενα εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῶν Τροχιοδρόμων Θεσσαλονίκης, ἐλεύθερα παντὸς οἱουδήποτε βάρους, χρέους ἢ διεκδικήσεως τρίτων.

β') Ἡ «Βελγικὴ» μεταβιβάζει ἐπίσης εἰς τὸ «Κράτος» ἅπαντα τὰ κατὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς παρούσης ὑφιστάμενα χάριν τῆς ἀσκήσεως τῆς ὑπηρεσίας τροχιοδρόμων δικαιώματα αὐτῆς ἐκ μισθώσεως, δουλείας ἢ ἄλλης οἱασδήποτε αἰτίας ἐπὶ ἀκινήτων ἐν τῇ πόλει Θεσσαλονίκης.

γ') Ἅπαντα τὰ ἀνωτέρω μεταβιβάζονται εἰς ἣν εὑρίσκονται κατὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς παρούσης κατάστασιν, ἧς τὸ Κράτος ἔχει ἀκριβῆ γνῶσιν, καὶ ἀναγράφονται ἀναλυτικῶς τὰ μὲν ἀκίνητα εἰς πίνακα συναπτόμενον τῇ παρούσῃ ὑπὸ τὸν τίτλον «Πίναξ Α', ἐγκαταστάσεις καὶ ἀκίνητα ὑπηρεσίας Τροχιοδρόμων», τὰ δὲ κινητὰ ὡς ταῦτα ἀναγράφονται εἰς τὰ βιβλία ἀποθηκῶν καὶ ἀπογραφῆς τῆς Ἑταιρείας.

Παράγραφος 3.

α'.) Ἡ «Βελγικὴ» μεταβιβάζει ὡσαύτως κατὰ κυριότητα καὶ κατοχήν, καὶ ἐλεύθερα παντὸς οἱουδήποτε βάρος καὶ διεκδικήσεις τρίτων εἰς τὸ «Κράτος», ἀποδεχόμενον τὴν μεταβίβασιν ταύτην, 1) ἅπαντα τὰ εἰς αὐτὴν ἀνήκοντα ἀκίνητα μετὰ τῶν προσαυξημάτων καὶ παρακολουθημάτων αὐτῶν καὶ τῶν ἐπ' αὐτῶν ἐμπεπηγμένων μηχανημάτων καὶ ἐγκαταστάσεων, γήπεδα, ἐργοστάσια, οἰκοδομὰς ὡς καὶ δίκτυα κλπ., τὰ ἀναγόμενα εἰς τὴν ὑπηρεσίαν παραγωγῆς καὶ διανομῆς ἠλεκτρικοῦ ρεύματος ἐν τῇ πόλει Θεσσαλονίκης. 2) ἁπάσας τὰς οἱασδήποτε κινητὰς ἐγκαταστάσεις, μηχανάς, ἐργαλεῖα, ὑλικά, ἔπιπλα κλπ. τὰ ἀναγόμενα εἰς τὴν αὐτὴν ὡς ἄνω ὑπηρεσίαν παραγωγῆς καὶ διανομῆς ἠλεκτρικοῦ ρεύματος. Ἐκ τῶν κατὰ τὰ ἄνω ὑπ' ἀριθ. 1 καὶ 2 τοῦ παρόντος ἐβάφια μεταβιβαζομένων περιουσιακῶν στοιχείων, τὰ μὲν ἀκίνητα ἀναγράφονται καὶ περιγράφονται εἰς πίνακα προσηρτημένον τῇ παρούσῃ ὑπὸ τὸν τίτλον «Πίναξ Β'. ἀκίνητα ὑπηρεσίας ἠλεκτροφωτισμοῦ», ἅπαντα δὲ τὰ λοιπὰ ὡς ταῦτα ἀναγράφονται εἰς τὰ βιβλία ἀποθηκῶν καὶ ἀπογραφῆς τῆς Ἑταιρείας. 3) ἅπαντα τὰ κατὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς παρούσης ὑφιστάμενα χάριν τῆς ἀσκήσεως τῆς ὑπηρεσίας ἠλεκτροφωτισμοῦ δικαιώματα αὐτῆς ἐκ μισθώσεως, δουλείας ἢ ἄλλης οἱασδήποτε αἰτίας ἐπὶ ἀκινήτων ἐν τῇ πόλει Θεσσαλονίκης, 4) ποσὸν ἴσον πρὸς τὸ ἐν ἐδαφ. β'. μεταβιβαζόμενον παθητικὸν ἐκ δραχ. 10.709.000 τὸ ὁποῖον ἡ «Βελγικὴ» ἀναλαμβάνει ὑπ' εὐθύνην της νὰ καταβάλῃ εἰς τὸ Δημόσιον ἐντὸς τεσσάρων μηνῶν τοῖς μετρητοῖς ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι πρὸς εἴσπραξιν πάντων τῶν ὀφειλομένων αὐτῇ μέχρι 30ης Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. ἐκ καταναλώσεως ρεύματος ποσῶν τὸ Κράτος ἀποδέχεται ὅπως χρησιμοποιῆται τὸ ἤδη ἀναλαμβανόμενον παρ' αὐτοῦ προσωπικὸν καὶ ἐφαρμόζεται τὸ κατὰ δυστροπούντων συνδρομητῶν ἀναγκαστικὸν μέσον τῆς διακοπῆς ρεύματος ὑπὸ τῆς νέας ὑπηρεσίας ἠλεκτροφωτισμοῦ τῇ αἰτήσει τῆς «Βελγικῆς». καὶ 5) Αἱ ἐν τῇ συνημμένῃ καταστάσει ὀφειλαὶ τοῦ Δήμου Θεσσαλονίκης πρὸς τὴν «Βελγικὴν» συμποσούμεναι εἰς δραχμὰς 7.739.000.

β΄.) Ἐκ τοῦ παθητικοῦ τῆς «Βελγικῆς» μεταβιβάζει εἰς τὸ «Κράτος» μόνον τὸ ἐν τῇ συνημμένῃ λογιστικῇ καταστάσει ὑπογεγραμμένῃ παρὰ τῶν συμβαλλομένων, καθοριζόμενον τοιοῦτον, συμποσούμενον εἰς δραχμὰς 10.709.000. Κατὰ συνέπειαν παραμένει εἰς βάρος τῆ «Βελγικῆς» ἅπαν τὸ λοιπὸν παθητικὸν αὐτῆς καὶ ἰδίως: 1) Τὸ ἐκ τοῦ Μετοχικοῦ κεφαλαίου αὐτῆς παθητικὸν ὡς καὶ αἱ πάσης φύσεως ὑποχρεώσεις καὶ ἐνοχαὶ αὐτῆς πρὸς τοὺς μετόχους της. 2) Τὸ ἐκ τοῦ ὁμολογιακοῦ κεφαλαίου παθητικὸν τῆς «Βελγικῆς» καὶ ἐν γένει τὰ δάνεια τὰ συνομολογηθέντα ὑπ' αὐτῆς μετὰ φυσικῶν ἢ νομικῶν προσώπων, ἡ ὑπηρεσία τῶν δανείων τούτων καὶ τοῦ ὁμολογιακοῦ κεφαλαίου ὡς καὶ οἱωνδήποτε τυχὸν ἄλλων πιστωτικῶν τίτλων καὶ μερισματαποδείξεων, καὶ πᾶσαι ἐν γένει αἱ ὑποχρεώσεις αὐτῆς πρὸς τοὺς κομιστὰς ὁμολογιῶν ἢ οἱασδήποτε φύσεως πιστωτικῶν τίτλων. 3) Τὰ χρέη τῆς «Βελγικῆς» τὰ συνομολογηθέντα πρὸς Τραπέζας καὶ φυσικὰ ἢ νομικὰ πρόσωπα ἐν Βελγίῳ καὶ ἐν γένει ἐκτὸς τῆς Ἑλλάδος. 4) Ἡ ἀποζημίωσις καὶ αἱ ἀπαιτήσεις τοῦ βελγικῆς ἐθνικότητος προσωπικοῦ αὐτῆς, ὡς καὶ τῆς διευθύνσεως αὐτῆς διὰ τὰς μέχρι τοῦδε ὑπηρεσίας της. 5) Οἱασδήποτε ἄλλη ὀφειλὴ τῆς «Βελγικῆς» ἔξω τῆς Ἑλλάδος ἔτι δὲ καὶ. 6) Πᾶσαι αἱ ἐν Ἑλλάδι ὀφειλαὶ καὶ ὑποχρεώσεις αὐτῆς, πλὴν τῶν διὰ τῆς παρούσης συμβάσεως εἰδικῶς ρυθμιζομένων ἢ καταργουμένων, ὡς καὶ πᾶσαι αἱ ἐξ ἀτυχημάτων ἐπισυμβάντων εἰς τρίτους ἀσκηθεῖσαι μέχρι σήμερον κατὰ νόμιμον τρόπον ἀπαιτήσεις κατ' αὐτῆς ἐφ' ὅσον ἤθελον ἀναγνωρισθῇ διὰ τελεσιδίκου ἀποφάσεως, τῶν ἀπαιτήσεων τοῦ προσωπικοῦ ρυθμιζομένων διὰ τοῦ ἄρθρου 6.

Παράγραφος 4.

α΄.) Ἅπασαι αἱ ἐν τοῖς παραγράφοις 2 καὶ 3 τοῦ παρόντος ἄρθρου μεταβιβάσεις, λαμβάνουν νόμιμον ὑπόστασιν ἀπὸ τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης, εἶναι δὲ ἀπηλλαγμέναι τοῦ φόρου μεταβιβάσεως ἀκινήτων καὶ παντὸς ἐν γένει τέλους καὶ φόρου ἐν οἷς καὶ τοῦ κατὰ τὸ ἄρθρον 4 ἐδ. α΄., β΄. καὶ γ΄. τοῦ Κώδικος Φορολογίας Καθαρῶν Προσόδων φόρου. Ἐντὸς δέκα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης δέον νὰ ἀρχίσῃ ἡ παράδοσις τῶν κατὰ τὰ ἄνω μεταβιβαζομένων περιουσιακῶν στοιχείων εἰς τὸ «Κράτος» καὶ νὰ συντελεσθῇ ἀμελλητὶ ἐντὸς τοῦ ἀπαραιτήτως ἀναγκαίου πρὸς τοῦτο χρόνου καὶ τὸ βραδύτερον ἐντὸς 50 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἰσχύος τῆς Συμβάσεως. Ἡ εἰς τὰ οἰκεῖα βιβλία μεταγραφὴ τῶν κατὰ τὰς ἄνω παραγράφους μεταβιβαζομένων ἀκινήτων εἰς τὸ «Κράτος» θὰ γίνῃ ἀτελῶς δι' ἁπλῆς καταθέσεως ἀποσπάσματος τῆς παρούσης Συμβάσεως περιλαμβάνοντος τὸ ἄρθρον 1ον αὐτῆς μετὰ τῶν ἐν ταῖς παραγράφοις 2 καὶ 3 τοῦ παρόντος ἄρθρου ἀναγραφομένων πινάκων παρὰ τῷ ἁρμοδίῳ μεταγραφοφύλακι.

Ἄρθρον 2.

Παραιτήσεις Δημοσίου — Κατάργησις διαφορῶν.

Παράγραφος 1.

α΄.) Τὸ «Κράτος» παραιτεῖται ἀντιστοίχως: 1) πάσης αἰτήσεως ἢ προσφυγῆς αὐτοῦ κατὰ τῆς «Βελγικῆς» ἐνώπιον τοῦ κατὰ τὰς καταργουμένας Συμβάσεις συγκληθέντος ὑπ' αὐτῶν Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου, Διαιτητικῆς Ἐπιτροπῆς ἢ Τακτικοῦ Δικαστηρίου ὡς καὶ τῶν εἰς τὰς αἰτήσεις ταύτας καὶ προσφυγὰς ἀναφερομένων ἀπαιτήσεων καὶ δικαιωμάτων αὐτοῦ, καὶ παντὸς ἐν γένει δικαιώματος, ἀπαιτήσεως καὶ ἀξιώσεως αὐτοῦ κατὰ τῆς «Βελγικῆς», ἅτινα ἐγεννήθησαν τυχὸν κατὰ τὴν μέχρι σήμερον ἐκτέλεσιν τῶν καταργουμένων συμβάσεων καὶ τὴν διεξαγωγὴν τῶν ὑπηρεσιῶν ἠλεκτροφωτισμοῦ καὶ τροχιοδρόμων Θεσσαλονίκης ἢ δύνανται ὁπωσδήποτε νὰ ἀναχθοῦν ὡς πρὸς τὴν γεννεσιουργὸν αὐτῶν αἰτίαν ἀμέσως ἢ ἐμμέσως εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν συμβάσεων τούτων καὶ λειτουργιῶν ἢ καὶ εἰς οἱανδήποτε ἄλλην αἰτίαν, ὡς καὶ πάσης σχετικῆς ἀγωγῆς ἢ προσφυγῆς. 2) πάσης ἀπαιτήσεως αὐτοῦ κατὰ τῆς «Βελγικῆς» ἢ κατὰ προσώπων τῶν διατελεσάντων διευθυντῶν αὐτῆς ἐκ βεβαιωθέντων εἰς βάρος αὐτῆς ἢ αὐτῶν φόρων, τελῶν καὶ προστίμων οἱωνδήποτε καὶ εἰδικῶς τῶν βάσει τοῦ Νόμου ΓΦΑΖ καὶ τῶν διατάξεων τοῦ Κώδικος περὶ τελῶν χαρτοσήμων βεβαιωθέντων τοιούτων, ὡς καὶ ἐκ μὴ βεβαιωθέντων τοιούτων ἀλλ' ὀφειλομένων ὑπ' αὐτῆς ἢ αὐτῶν ἐξ οἱασδήποτε ἐν γένει αἰτίας ἀναγομένης ἀμέσως ἢ ἐμμέσως εἰς τὴν ἄσκησιν τῶν ἐκ τῶν καταργουμένων συμβάσεων δικαιωμάτων καὶ προνομίων καὶ ἐν γένει εἰς τὴν διεξαγωγὴν τῶν ὑπηρεσιῶν ἠλεκτροφωτισμοῦ καὶ Τροχιοδρόμων Θεσσαλονίκης. Ὑπὸ τὸν ὅρον τῆς ἐντὸς 3 μηνῶν ἀπὸ τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης καταβολῆς εἰς τὸ Δημόσιον συνολικοῦ ποσοῦ 1 ἑκατομμυρίου δραχμῶν παρὰ τῆς «Βελγικῆς», διὰ λ)ημὸν τῶν οἰκείων ἀλλοδαπῶν πιστωτῶν αὐτῆς, συνομολογεῖται διὰ τῆς παρούσης ὅτι οἱ τόκοι τῶν εἰς τὴν «Βελγικὴν» παρὰ τῶν ἀλλοδαπῶν πιστωτῶν αὐτῆς χορηγηθέντων δανείων ἀπαλλάσσονται τοῦ φόρου κινητῶν ἀξιῶν Γ΄. Κατηγορίας καὶ καταργεῖται πᾶσα εἰς βάρος τῆς «Βελγικῆς» ἢ τῶν ἀλλοδαπῶν πιστωτῶν της γενομένη σχετικὴ βεβαίωσις καὶ ἐπιβληθὲν πρόστιμον.

β΄) Τὸ «Κράτος» ἀναλαμβάνει ἅπαν τὸ ἐξ Ἑλλήνων τὴν ἐθνικότητα ἐργατικὸν καὶ ὑπαλληλικὸν μόνιμον προσωπικὸν τῆς «Βελγικῆς», τόσον τὸ τῆς ὑπηρεσίας τῶν τροχιοδρόμων, ὅσον καὶ τὸ τῆς ὑπηρεσίας ἠλεκτροφωτισμοῦ, τὸ ὑπηρετοῦν κατὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς παρούσης παρὰ τῇ ἐκμεταλλεύσει καὶ διευθύνσει τῆς «Βελγικῆς», ἐφ' ὅσον τοῦτο ἔχει προσληφθῇ πρὸ τῆς 1ης Ἰουλίου 1940, ἀπαλλάσσει δὲ τὴν «Βελγικὴν» κατὰ τὰ ἐν ἄρθρῳ 6 εἰδικώτερον ἀναγραφόμενα πάσης ἀξιώσεως καὶ ἀπαιτήσεως τοῦ προσωπικοῦ τούτου.

γ΄) Ὡς πρὸς τὸ κατὰ τὸ προηγούμενον ἐδάφιον ἀναλαμβανόμενον προσωπικὸν ὑπὸ τοῦ «Κράτους», ὡς καὶ τὸ ὁποτεδήποτε ἀπὸ τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης προσληφθησόμενον τοιοῦτον ὑπ' αὐτοῦ, ἢ τοῦ Ὀργανισμοῦ εἰς ὃν ἤθελε τυχὸν ἀναθέσει τὸ «Κράτος» τὴν ἄσκησιν τῆς ὑπηρεσίας Τροχιοδρόμων ἢ ἠλεκτροφωτισμοῦ ἰσχύουν αἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 6 τῆς παρούσης συμβάσεως.

Παράγραφος 2.

Κηρύσσονται ὡς ὁριστικῶς καὶ ἀμετακλήτως ἐκκαθαρισθεῖσαι διὰ τῶν ἐν τῷ παρόντι καὶ τῷ προηγουμένῳ ἄρθρῳ συμφωνιῶν καὶ ἀμοιβαίων παραιτήσεων τοῦ «Κράτους» καὶ τῆς «Βελγικῆς» ἅπασαι αἱ μεταξὺ αὐτῶν σχέσεις καὶ ἀμφισβητήσεις, αἱ γεννηθεῖσαι κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν καταργουμένων συμβάσεων, καὶ δηλοῦται, ὅτι οὐδεμία ὑφίσταται ἀξίωσις ἢ ἀπαίτησις τοῦ ἑνὸς μέρους κατὰ τοῦ ἄλλου ἐξ οἱασδήποτε αἰτίας, καταργοῦνται δὲ πᾶσαι αἱ μεταξὺ αὐτῶν γεννηθεῖσαι καὶ ὑφιστάμεναι μέχρι τῆς ὑπογραφῆς τῆς παρούσης διαφοραί.

Παράγραφος 3.

α΄) Τὸ καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἀσκήσεως τῶν ὑπηρεσιῶν ἠλεκτροφωτισμοῦ καὶ Τροχιοδρόμων Θεσσαλονίκης μέχρι τῆς ὑπογραφῆς τῆς παρούσης πράγματι ὑπάρξαν κανονικὸν τάσεως τοῦ ἠλεκτρικοῦ ρεύματος, ἀνεξαρτήτως τῶν ἑκάστοτε μεταλλαγῶν καὶ πτώσεων ταύτης ὡς καὶ ἡ μέτρησις τοῦ διανεμηθέντος ρεύματος εἴτε δι' ἀμπερομετρικῶν εἴτε διὰ βαττομετρικῶν γνωμόνων ἐγένετο αὕτη, ἀναγνωρίζονται ὡς ἐξ ὑπαρχῆς νόμιμα καὶ σύμφωνα πρὸς τὰς καταργουμένας συμβάσεις. Συνεπῶς δικαιώματα ἢ ἀξιώσεις ἀποζημιώσεως λόγῳ πτώσεως τῆς τάσεως τοῦ διανεμομένου ρεύματος ἢ ἀμπερομετρικῆς ἢ ἄλλης μετρήσεως τούτου, θεωροῦνται ὡς μὴ γεννηθέντα καὶ μὴ ἔχοντα νόμιμον ὑπόστασιν, ἐπὶ οἱουδήποτε τίτλου καὶ ἂν βασίζωνται, ἐφ' ὅσον προέρχονται ἀμέσως ἢ ἐμμέσως ἐκ τῆς αἰτίας ταύτης.

β΄) Αἱ κατὰ τῆς «Βελγικῆς» ἀπαιτήσεις φυσικῶν ἢ νομικῶν προσώπων, περὶ ὧν προβλέπει ὁ ὑπ' ἀριθ. 1582 τῆς 18 Ἰανουαρίου 1939 Ἀναγκαστικὸς Νόμος «περὶ ἐκχωρήσεως εἰς τὸν Δῆμον Θεσσαλονίκης τῶν ἀπαιτήσεων φυσικῶν ἢ νομικῶν προσώπων κλπ.», ὡς καὶ πᾶσα ἐν γένει ἀπαίτησις

καταναλωτῶν ἠλεκτρικοῦ ρεύματος, φυσικῶν ἢ νομικῶν προσώπων δημοσίου ἢ ἰδιωτικοῦ δικαίου ἐκ ζημιῶν προερχομένων ἐξ οἱασδήποτε αἰτίας, ἀναφερομένης ἀμέσως ἢ ἐμμέσως εἰς τὴν μέχρι σήμερον ἄσκησιν τῶν ἐκ τῶν καταργουμένων Συμβάσεων δικαιωμάτων τῆς «Βελγικῆς» καὶ τὴν ὑπ' αὐτῆς διεξαγωγὴν τῶν ὑπηρεσιῶν Ἠλεκτροφωτισμοῦ καὶ Τροχιοδρόμων Θεσσαλονίκης, θεωροῦνται ὡς οὐδέποτε λαβοῦσαι νόμιμον ὑπόστασιν, εἰς οἱονδήποτε τίτλον καὶ ἂν βασίζωνται.

Ἄρθρον 3.

Παροχαὶ πρὸς τὴν «Βελγικήν».

Παράγραφος 1.

Τὸ «Κράτος» ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν νὰ καταβάλῃ εἰς τὴν «Βελγικὴν» λόγῳ συνολικοῦ ἀνταλλάγματος διὰ τὰς ἐν ἄρθρῳ 1 καταργήσεις δικαιωμάτων καὶ ἀπαιτήσεων αὐτῆς κατὰ τοῦ Κράτους, παραιτήσεις αὐτῆς καὶ ἄλλας πάσης φύσεως παροχὰς αὐτῆς, τὰ ἐν τῷ κατωτέρῳ πίνακι χρηματικὰ ποσὰ εἰς δραχμὰς καὶ Βελγικὰ φράγκα (συνάλλαγμα ἐπὶ Βρυξελλῶν) καταβλητέα ἀτόκως εἰς τὰς ἐν τῷ πίνακι τούτῳ δόσεις καὶ λήξεις.

Πίναξ δόσεων

Αὔξων ἀριθ. δόσεων	Ποσὸν		Προθεσμία καταβολῆς ἀπὸ τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης
1η	.....	Φρ. Β. 311.667	Μετὰ 6 μῆνας
2α	Δρχ. 2.867.336	.....	» 6 »
3η	.....	Φρ. Β. 311.667	» 1 ἔτος
4η	Δρχ. 2.867.336	.....	» 1 »
5η	.....	Φρ. Β. 311.667	» 1 1/2 »
6η	Δρχ. 2.867.336	.....	» 1 1/2 »
7η	.....	Φρ. Β. 311.667	» 2 ἔτη
8η	Δρχ. 2.867.336	.....	» 2 »
9η	.....	Φρ. Β. 311.667	» 2 1/2 »
10η	Δρχ. 2.867.336	.....	» 2 1/2 »
11η	.....	Φρ. Β. 311.667	» 3 »
12η	Δρχ. 2.867.336	.....	» 3 »
13η	.....	Φρ. Β. 935.000	» 3 1/2 »
14η	.....	Φρ. Β. 935.000	» 4 »
15η	.....	Φρ. Β. 935.000	» 4 1/2 »
16η	.....	Φρ. Β. 935.000	» 5 »
17η	.....	Φρ. Β. 935.000	» 5 1/2 »
18η	.....	Φρ. Β. 935.000	» 6 »
19η	.....	Φρ. Β. 633.250	» 6 1/4 »
20η	.....	Φρ. Β 633.250	» 6 1/2 »
21η	.....	Φρ. Β. 633.250	» 6 3/4 »
22α	.....	Φρ. Β. 633.250	» 7 »

καὶ περαιτέρω ἕτεραι 96 ἴσαι τριμήνοι δόσεις ὑπ' αὔξοντας ἀριθμοὺς 23—118 ἐκ φράγκων Βελγικῶν 633.250 ἑκάστη πληρωτέαι ἅμα τῇ ἐκπνοῇ ἑκάστης τριμηνίας, ἤτοι ἡ μὲν 23η μετὰ 7 ἔτη καὶ τρεῖς μῆνας ἀπὸ τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης, ἡ δὲ 118η καὶ τελευταία δόσις μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ 31ου ἔτους ἀπὸ τῆς ἰσχύος αὐτῆς.

Ἄρθρον 4.

Πληρωμὴ καὶ εἰδικὴ ἀσφάλεια δόσεων.

Μεταφορὰ συναλλάγματος (transfert) διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν ἐκ τούτων εἰς Βελγικὰ φράγκα συμπεφωνημένων.

Παράγραφος 1.

α') Πρὸς ἀσφάλειαν τῆς πληρωμῆς τῶν κατὰ τὸ προηγούμενον ἄρθρον δόσεων καὶ μέχρις ἐξοφλήσεως αὐτῶν τὸ «Κράτος» ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως ἐπιβάλῃ εἰς τὸν ὀργανισμὸν εἰς ὃν θέλει ἀναθέσει τὴν ἄσκησιν τῆς ὑπηρεσίας παραγωγῆς καὶ διανομῆς ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας ἐν Θεσσαλονίκῃ, ὅπως ἐκ τοῦ ἀντιτίμου ἑκάστου πωλουμένου ὑπ' αὐτοῦ χιλιοβατωρίου ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας δι' οἱανδήποτε χρῆσιν καὶ πρὸ πάσης ἄλλης χρησιμοποιήσεως τῶν εἰσπράξεών του παρακρατεῖ εἰς ἰδιαίτερον λογαριασμὸν (οὗτινος τὸ συνολικὸν πιστωτικὸν ὑπόλοιπον θὰ καταθέτῃ κατὰ μῆνα εἰς τὸν παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος εἰδικὸν λογαριασμόν, περὶ οὗ ἐν ἐδαφ. β') ποσὸν ἀντιστοιχοῦν πρὸς τὸν κάτωθι ὅρον, ἀποκαλούμενον ἐν τοῖς ἑπομένοις ὅρον τοῦ βελγικοῦ φράγκου (terme belge).

Κ (0,18Β)

ἔνθα :

Β = ἡ κατὰ τὴν πραγματοποίησιν τῆς ἀντιστοίχου εἰσπράξεως ἀπὸ τοὺς καταναλωτὰς ἑκάστοτε ἰσχύουσα παρὰ τῇ Τραπέζῃ Ἑλλάδος τιμὴ πωλήσεως τοῦ βελγικοῦ φράγκου, καὶ

Κ = εἶναι ἀξία μεταβλητή, ἥτις ἰσοῦται πρὸς :

α') 180/100 διὰ τὰς ἐκ τοῦ ἰδιωτικοῦ φωτισμοῦ εἰσπράξεις,

β') 110/100 διὰ τὰς εἰσπράξεις ἐκ τοῦ φωτισμοῦ δημοσίων καὶ δημοτικῶν καταστημάτων, ἐλευθέρων ζωνῶν (Ἑλληνικῆς καὶ Σερβικῆς) καὶ τῶν Σ.Ε.Κ.,

γ') 70/100 διὰ τὰς εἰσπράξεις ἐκ φωτισμοῦ τῶν ὁδῶν,

δ') 90/100 διὰ τὰς εἰσπράξεις ἐκ πωλήσεως ρεύματος ὑπὸ χαμηλὴν τάσιν διὰ κινητήριον δύναμιν, χημικοὺς ἢ ἄλλους βιομηχανικοὺς σκοπούς, ὡς καὶ διὰ μαγειρικὴν καὶ ἄλλας οἰκιακὰς ἀνάγκας (πλὴν φωτισμοῦ), ἐφ' ὅσον ἡ πρὸς τοῦτο ἐνέργεια μετρεῖται διὰ χωριστοῦ ἀπὸ τὸν φωτισμὸν γνώμονος.

ε') 45/100 διὰ τὰς εἰσπράξεις ἐκ πωλήσεως ρεύματος πρὸς ἕλξιν, καὶ

στ') 40/100 διὰ τὰς εἰσπράξεις ἐκ πωλήσεως ρεύματος ὑπὸ ὑψηλὴν τάσιν.

β') Τὸ «Κράτος» ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως αἱ εἰς τὸν ὅρον τοῦτον (terme belge) ἀντιστοιχοῦσαι εἰσπράξεις ἐκ τῆς πωλήσεως ἠλεκτρικοῦ ρεύματος κατατίθενται ὑπὸ τοῦ οἰκείου ὀργανισμοῦ καθ' ἕκαστον ἔτος καὶ εἰς τὸ τέλος ἑκάστου μηνὸς παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος εἰς εἰδικὸν κατ' ἔτος ἐκκαθαριζόμενον κατὰ τὰ κατωτέρω λογαριασμὸν ὑπὲρ τῆς «Βελγικῆς» ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἐγγύησις πληρωμῆς δόσεων ὑπὲρ τῆς «Βελγικῆς» διὰ τὸ ἔτος..... κατὰ τὰ ἄρθρα 3 καὶ 4 τῆς μεταξὺ αὐτῆς καὶ τοῦ «Κράτους» συμβάσεως ἀπὸ .....». Αἱ μηνιαῖαι αὗται καταθέσεις δέον νὰ γίνωνται τακτικῶς καθ' ἕκαστον ἡμερολογιακὸν ἔτος καὶ ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τούτου μέχρι τῆς στιγμῆς, καθ' ἣν τὸ πιστωτικὸν ὑπόλοιπον τοῦ ὡς ἄνω εἰδικοῦ ἐτησίου λογαριασμοῦ θὰ καλύπτῃ ἐξ ὁλοκλήρου τὸ ποσὸν τῶν κατὰ τὸ περὶ οὗ πρόκειται ἔτος πληρωτέων εἰς τὴν «Βελγικὴν» δόσεων. Ἐκ τοῦ ὡς ἄνω εἰδικοῦ λογαριασμοῦ θὰ λαμβάνωνται παρὰ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, ἐξουσιοδοτημένης πρὸς τοῦτο διὰ τῆς παρούσης ἀπὸ τοῦδε, τὰ ἀναγκαῖα ἑκάστοτε ποσὰ διὰ τὴν πληρωμὴν εἰς τὴν «Βελγικὴν» τῶν τε εἰς δραχμὰς καὶ εἰς βελγικὰ φράγκα δόσεων τοῦ πίνακος τοῦ ἄρθρου 3 εἰς τὰς οἰκείας ἑκάστης λήξεις καὶ ἄνευ οἱασδήποτε ἀναβολῆς. Ἡ ἐκκαθάρισις ἑκάστου ἐτησίου εἰδικοῦ λογαριασμοῦ θὰ γίνηται εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους, τὸ δὲ τυχὸν παραμένον μετὰ τὴν πληρωμὴν τῶν δόσεων τοῦ αὐτοῦ ἔτους πιστωτικὸν ὑπόλοιπον θὰ ἐπιστρέφηται ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ «Κράτος». Ἐξ ἄλλου, ἐὰν κατ' ἔτος τι τὸ συγκεντρωθὲν εἰς τὸν ἀντίστοιχον εἰδικὸν ἐτήσιον λογαριασμὸν ποσὸν ἐκ τῶν κατατεθεμένων εἰσπράξεων τοῦ ρηθέντος εἰς βελγικὰ φράγκα ὅρου (terme belge) δὲν ἤθελεν ἐπαρκεῖ πρὸς κάλυψιν τῶν κατὰ τὸ αὐτὸ ἡμερολογιακὸν ἔτος ληξιπροθέσμων δόσεων τοῦ πίνακος τοῦ ἄρθρου 3, ὁ ἀσκῶν τὴν ὑπηρεσίαν ἠλεκτροφωτισμοῦ ὀργανισμὸς ὑποχρεοῦται νὰ συμπληροῖ ἐντὸς τῶν ἐν ἄρ-

θρφ 3 προθεσμιῶν καταβολῆς τῶν δόσεων τὸ πρὸς τοῦτο ἀναγκαῖον ποσὸν ἐκ τῶν λοιπῶν εἰσπράξεων τῆς ἐκμεταλλεύσεως.

γ') Αἱ εἰς βελγικὰ φράγκα δόσεις θὰ καταβάλλωνται εἰς συναλλάγματα ἐπὶ Βρυξελλῶν, βάσει τῆς κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς πληρωμῆς τιμῆς πωλήσεως τοῦ βελγικοῦ φράγκου ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, τὸ δὲ Κράτος ἐγγυᾶται διὰ τῆς ὑπογραφῆς τῆς παρούσης τὴν κατὰ τὰς λήξεις τῶν δόσεων τοῦ πίνακος τοῦ ἄρθρου 3 μεταφορὰν (transfert) τοῦ ἀναγκαίου συναλλάγματος μέχρις ἀποπληρωμῆς ἁπασῶν τῶν εἰς βελγικὰ φράγκα δόσεων τοῦ ἐν λόγῳ πίνακος, μὴ ἰσχυουσῶν ὡς πρὸς τὴν μεταφορὰν ταύτην ἀντιθέτων τυχὸν διατάξεων τῆς νομοθεσίας, παρούσης ἢ μελλούσης.

δ') Ἡ καταβολὴ τῶν ἐν ἄρθρῳ 3 δόσεων εἰς δραχμὰς καὶ βελγικὰ φράγκα εἶναι ἀπηλλαγμένη ἀπὸ παντὸς οἱουδήποτε φόρου καὶ τέλους ἐξαγωγικοῦ ἢ ἄλλου καὶ ἀπὸ τῶν τελῶν χαρτοσήμου, τοῦ Κράτους ἐγγυωμένου τὴν διατήρησιν τῆς ἀπαλλαγῆς ταύτης μέχρι τῆς ἀποπληρωμῆς πασῶν τῶν δόσεων, καὶ μὴ ἰσχυούσης πάσης τυχὸν ἀντιθέτου διατάξεως τῆς νομοθεσίας, παρούσης ἢ μελλούσης.

Παράγραφος 2.

Τὸ «Κράτος» ἀναλαμβάνει νὰ ἐπιβάλῃ τὰς ἐναντι τῆς «Βελγικῆς» ὑποχρεώσεις τοῦ ἄρθρου 3 τῆς παραγρ. 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου ὡς καὶ τὰς τοῦ ἄρθρου 5 εἰς πάντα ὀργανισμὸν ἢ τρίτον οἱονδήποτε εἰς ὃν ἤθελεν ἀνατεθῇ ἡ ὑπηρεσία ἠλεκτρικῆς παραγωγῆς καὶ διανομῆς ἐν Θεσσαλονίκῃ καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν ἀπὸ τῆς κυρώσεως τῆς παρούσης μέχρις ἐξοφλήσεως τῶν ἐν ἄρθρῳ 3 δόσεων, ἐγγυᾶται δὲ ἀπ' εὐθείας τὸ Κράτος πρὸς τὴν «Βελγικὴν» τὴν ἐμπρόθεσμον καὶ κατὰ τὰ ἐν λόγῳ ἄρθρα 3, 4 καὶ 5 πληρωμὴν τῶν ἐν λόγῳ δόσεων, ἀποτελοῦσαν ἰδίαν τοῦ Κράτους ὑποχρέωσιν πρὸς τὴν «Βελγικήν».

Ἄρθρον 5.

Τρόπος πληρωμῆς τῶν εἰς δραχμὰς δόσεων.

Παράγραφος 1.

α') Τὸ «Κράτος» ἐξέδωκε καὶ παρέδωκε σὺν τῇ ὑπογραφῇ τῆς παρούσης εἰς τὴν «Βελγικὴν» διὰ τὰς ἐν ἄρθρῳ 3 ἓξ δόσεις εἰς δραχμὰς ὑπ' 2. 4, 6, 8, 10 καὶ 12 συνολικοῦ ποσοῦ δραχμῶν δέκα ἑπτὰ ἑκατομμυρίων διακοσίων τεσσάρων χιλιάδων δέκα ἓξ δραχμὰς 17.204.016) ἴσου συνολικοῦ ποσοῦ συναλλαγματικὰς εἰς διαταγὴν τῆς δευτέρας ταύτης, ἑκάστην ποσοῦ ἴσου καὶ λήξεως τῆς αὐτῆς πρὸς τὴν τῆς ἀντιστοίχου δόσεως.

Παράγραφος 2.

α') Ἡ «Βελγικὴ» δικαιοῦται, τοῦ «Κράτους» χορηγοῦντος διὰ τῆς ὑπογραφῆς τῆς παρούσης ἀπὸ τοῦδε τὴν πρὸς τοῦτο ἄδειαν, νὰ μεταβιβάσῃ ἐλευθέρως τὰς ὡς ἄνω συλλαγματικὰς εἰς οἱανδήποτε τρίτους ἡμεδαποὺς ἢ ἀλλοδαπούς, κατοικοῦντας ἢ διαμένοντας ἐν Ἑλλάδι ἢ ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ, δύνανται δὲ νὰ λαμβάνῃ τὴν ἀξίαν τούτων εἰς ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα ἐν Βρυξέλλαις ἢ ἀλλαχοῦ ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅμως, ὅτι, ἐν τῇ τελευταίᾳ περιπτώσει, ἡ πληρωμὴ τῆς ἀξίας τῶν οὕτω μεταβιβασθησομένων συναλλαγματικῶν θὰ γίνῃ ἐκ διαθεσίμων τῶν ἀγοραστῶν εἰς ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα ἐκτὸς τῆς Ἑλλάδος καὶ ἄνευ ἐξαγωγῆς συναλλάγματος ἢ δραχμῶν ἢ ἐμπορευμάτων ἐξ αὐτῆς. Οἱ ἐκδοχεῖς κομισταὶ τῶν συναλλαγματικῶν οὐδὲν ἀποκτοῦν δικαίωμα ἐκ τῆς ἀγορᾶς τούτων, ὅπως ἀξιώσουν νὰ τοῖς ἐπιτραπῇ ἡ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἐκ νέου μεταφορὰ τῶν εἰς τὰς συναλλαγματικὰς ταύτας εἰς δραχμὰς ἐπενδυθησομένων κεφαλαίων των, ἐκτὸς ἐὰν αἱ ἰσχύουσαι ἐκάστοτε ἐν Ἑλλάδι διατάξεις περὶ συναλλάγματος ἤθελον ἐπιτρέπει τοῦτο. Ἐξ ἄλλου ὅμως διὰ πάντα ἐν γένει κομιστὴν τῶν συναλλαγματικῶν τούτων αἱ καταβαλλόμεναι ὑπὸ τοῦ «Κράτους» δραχμαὶ πρὸς ἐξόφλησιν αὐτῶν θὰ εἶναι ἀπηλλαγμέναι ἐν Ἑλλάδι οἱασδήποτε δεσμεύσεως.

Ἄρθρον 6.

Προσωπικόν.

α') Αἱ ἀξιώσεις καὶ τὰ δικαιώματα τοῦ ἀπολυθέντος ἢ ὑπηρετοῦντος προσωπικοῦ πάσης φύσεως, διεκδικούμενα βάσει τῶν κειμένων νόμων, κανονισμῶν ἢ καὶ συμφωνιῶν, τὰ δικαιώματα τούτου δι' ἀτυχήματα ἐργασίας, καταγγελίας συμβάσεως, ἢ διεκδικήσεις τοῦ προσωπικοῦ διὰ μισθοὺς ἢ ἀποζημιώσεις, ὡς καὶ ἅπαντα τὰ δικαιώματα τοῦ προσωπικοῦ, ἐπαγγελματικά, ἀσφαλιστικά, μονιμότητος καὶ ἄλλα, καθὼς καὶ αἱ ὑποχρεώσεις τῆς Βελγικῆς πρὸς τὰ Ταμεῖα Ἀσφαλίσεως τοῦ προσωπικοῦ αὐτῆς, διατηροῦνται ἐν ἰσχύϊ.

β') Ἰδιαιτέρα σύμβασις μεταξὺ Ὑφυπουργείου Ἐργασίας καὶ «Βελγικῆς» ἢ τῶν διαδόχων αὐτῆς, θέλει προσαρμόσῃ ἢ διαρυθμίσῃ πᾶν ὅ,τι ἀφορᾷ τὸ προσωπικὸν καὶ τὰ δικαιώματα αὐτοῦ πρὸς τὰς νέας συνθήκας, αἵτινες τυχὸν θὰ προέκυπτον. Διὰ τῆς αὐτῆς συμβάσεως δύνανται νὰ ρυθμισθοῦν ἐν μέρει ἢ ἐν ὅλῳ περιπτώσεις τῆς πρώτης παραγράφου ἀναγόμεναι εἰς τὸ παρελθόν, ἐφ' ὅσον καὶ μόνον θὰ πρόκειται περὶ Βελγικῆς.

Ἄρθρον 7.

Διαιτησία

Παράγραφος 1.

α') Πᾶσα διαφορὰ ἢ διαφωνία μεταξὺ «Κράτους» καὶ «Βελγικῆς» ὡς πρὸς τὴν ἔννοιαν, τὴν ἑρμηνείαν, τὴν ἐφαρμογὴν καὶ ἐκτέλεσιν ἐν γένει τῆς παρούσης συμβάσεως θὰ λύεται ὑποχρεωτικῶς, ἀποκλειομένης τῆς προσφυγῆς εἰς τὰ τακτικὰ Δικαστήρια, διὰ διαιτησίας ὑπὸ τριμελοῦς Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου, οὗ τὸ ἓν μέλος ἐκλέγεται ὑπὸ τοῦ «Κράτους» τὸ ἕτερον ὑπὸ τῆς «Βελγικῆς» καὶ τὸ τρίτον ἐκλέγεται ἢ διορίζεται κατὰ τὰ κατωτέρω :

β'.) Τὸ Διαιτητικὸν Δικαστήριον συγκροτεῖται τῇ αἰτήσει καὶ ἑνὸς μόνον τῶν συμβαλλομένων μερῶν. Τὸ προκαλοῦν τὴν διαιτησίαν μέρος ὀφείλει νὰ κοινοποιήσῃ εἰς τὸ ἕτερον ἔγγραφον περὶ τούτου δήλωσιν, ἐν ᾗ ἀναγράφονται συνοπτικῶς τὰ εἰς Διαιτησίαν ὑποβαλλόμενα θέματα· ἐντὸς δὲ τριάκοντα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τῆς δηλώσεως ταύτης ὀφείλει ἕκαστον τῶν μελῶν νὰ ἐκλέξῃ τὸν διαιτητὴν αὐτοῦ καὶ νὰ γνωστοποιήσῃ τὴν ἐκλογὴν τούτου ἐγγράφως εἰς τὸ ἕτερον. Ἐν παραλείψει ὁ Διαιτητὴς τοῦ ἀμελοῦντος συμβαλλομένου ὁρίζεται ὑπὸ τοῦ Προέδρου τοῦ Ἀρείου Πάγου. Οἱ οὕτω διοριζόμενοι δύο διαιτηταὶ συνέρχονται αὐτεπαγγέλτως ἢ τῇ προσκλήσει τοῦ Κράτους ἢ τῆς «Βελγικῆς» ἐντὸς δέκα πέντε ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἀποδοχῆς τῆς ἐκλογῆς των ἢ τῆς κοινοποιήσεως τῆς κατὰ τὰ ἄνω προσκλήσεως καὶ ἐκλέγουν τὸ τρίτον μέλος τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου, ὅπερ καὶ προεδρεύει τούτου. Ἐν περιπτώσει διαφωνίας ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἀρείου Πάγου, τῇ ἐγγράφῳ αἰτήσει τοῦ «Κράτους» ἢ τῆς «Βελγικῆς» καταρτίζει καὶ κοινοποιεῖ εἰς ἀμφοτέρους τοὺς συμβαλλομένους ἐντὸς εἴκοσιν ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ὑποβολῆς τῆς αἰτήσεως δύο καταλόγους τριῶν προσώπων ἑκάτερον ἕνα τακτικῶν καὶ ἕτερον ἀναπληρωματικῶν μελῶν, ἑκάτερος δὲ τῶν διαδίκων δικαιοῦται ἐντὸς δέκα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τῶν καταλόγων νὰ ἐξαιρέσῃ ἀνὰ ἕνα ἐξ ἑκατέρου τῶν καταλόγων, χωρὶς νὰ ὑποχρεοῦται νὰ αἰτιολογήσῃ τὴν τοιαύτην ἐξαίρεσιν. Μετὰ τὰς τυχὸν ἀσκηθείσας ἐξαιρέσεις ἢ τὴν πάροδον τῆς πρὸς ἐξαίρεσιν δεκαημέρου προθεσμίας, ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἀρείου Πάγου διορίζει ἐκ τῶν

μὴ ἐξαιρεθέντων προσώπων τῶν κατὰ τὰ ἄνω καταλόγων τὸ τρίτον μέλος τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου καὶ τὸν ἀναπληρωτὴν αὐτοῦ.

γ'.) Ἐν περιπτώσει ἀρνήσεως ἢ κωλύματος ἢ ἐπὶ δύο συνεχεῖς συνεδριάσεις μὴ ἐμφανίσεως μέλους τινος τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου διορίζεται ἀντικαταστάτης τούτου καθ' ὃν καὶ τὸ ἀντικαθιστώμενον μέλος τρόπον.

δ') Τὸ Διαιτητικὸν Δικαστήριον συνέρχεται ἐν Ἀθήναις εἰς τόπον καὶ χρόνον ὑπ' αὐτοῦ ὁριζόμενον, ὀφείλει δὲ νὰ ἐκδώσῃ τὴν ἀπόφασιν αὐτοῦ ἐντὸς τεσσάρων μηνῶν ἀπὸ τῆς ἡμέρας καθ' ἣν τὸ τελευταῖον τῶν τριῶν μελῶν αὐτοῦ ἀνέλαβε τὰ καθήκοντα. Ἡ προθεσμία αὕτη δύναται νὰ παραταθῇ ὑπὸ τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου ἐπὶ τέσσαρας εἰσέτι μῆνας. Διὰ πᾶσαν περαιτέρω παράτασιν ἀπαιτεῖται ἡ συναίνεσις τῶν συμβαλλομένων μερῶν. Τὰ συμβαλλόμενα μέρη δικαιοῦνται νὰ παρίστανται κατὰ τὰς συνεδριάσεις τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου πλὴν τῶν συσκέψεων, τοῦ Προέδρου τούτου ὀφείλοντος νὰ γνωστοποιῇ εἰς ταῦτα τὴν ἡμέραν τῆς συνεδριάσεως πρὸ ἑπτὰ τοὐλάχιστον ἡμερῶν, καὶ νὰ ὑποβάλουν προφορικῶς καὶ ἐγγράφως προτάσεις. Ἡ ἀπόφασις λαμβάνεται καὶ διὰ πλειοψηφίας, ἐν περιπτώσει δὲ διαφωνίας καὶ τῶν τριῶν μελῶν ἐπικρατεῖ ἡ γνώμη τοῦ Προέδρου, ἀποφασίζοντος μόνου. Ἡ ἀπόφασις ὑπογράφεται ὑπὸ πάντων τῶν διαιτητῶν ἢ ἐν ἀρνήσει τινος ἐξ αὐτῶν ὑπὸ τοῦ Προέδρου.

ε'.) Τὸ Διαιτητικὸν Δικαστήριον ἐφαρμόζει πρωτίστως τὴν σύμβασιν κατὰ τὸ πνεῦμα αὐτῆς, ἀκολουθεῖ τὴν διαδικασίαν ἣν ἤθελε προκρίνει καὶ δικάζει κατ' οὐσίαν ἄνευ δεσμεύσεως ἐξ οἱωνδήποτε δικονομικῶν τύπων, ἀποφασίζει δὲ εἰς ἑκάστην περίπτωσιν καὶ ἐπὶ πῶν ἐξόδων τῆς διαιτησίας καὶ τῆς ἀμοιβῆς τῶν Διαιτητῶν. Ἡ ἀπόφασις αὐτοῦ εἶναι ἐκτελεστὴ καὶ εἰς οὐδὲν ὑπόκειται ἔνδικον μέσον τακτικὸν ἢ ἔκτακτον, οὐδὲ δύναται νὰ προσβληθῇ διὰ τῆς περὶ ἀκυρότητος ἀγωγῆς.

Ἡ κατὰ τὸ παρὸν ἄρθρον διαιτησία συγκροτεῖται καὶ χωρεῖ κατὰ τὰ ἀνωτέρω ἄνευ τῆς τηρήσεως οἱωνδήποτε δικονομικῶν τύπων, οὐδὲ τῶν διατυπώσεων τοῦ ἄρθρου 106 Πολ. Δικ., ὡς ἐτροποποιήθη μὴ ἰσχυούσης οἱασδήποτε ἀντιθέτου διατάξεως τῆς ἑκάστοτε κειμένης σχετικῆς Νομοθεσίας. Αἱ κατὰ τὸ παρὸν ἄρθρον κοινοποιήσεις τῆς Βελγικῆς πρὸς τὸ «Κράτος» γίνονται δι' ἐπιβόσεως τῶν κοινοποιουμένων ἐγγράφων εἰς τὸν Ὑπουργὸν τῶν Σιδηροδρόμων.

Ἄρθρον 8.

Ἀκροτελεύτιοι διατάξεις.

Παράγραφος 1.

Τὸ τέλος χαρτοσήμου τῆς παρούσης συμβάσεως καταβαλλόμενον ὑπὸ τῆς «Βελγικῆς» ὁρίζεται εἰς δραχμὰς χιλίας.

Παράγραφος 2.

Ἀπὸ τῆς 1ης Ὀκτωβρίου 1940 ἡ ἐκμετάλλευσις ἐνεργεῖται διὰ λογαριασμὸν τοῦ «Κράτους» κατὰ τὰ δι' ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Σιδηροδρόμων καὶ Αὐτοκινήτων καθωρισθησόμενα.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 27 Σεπτεμβρίου 1940.

Οἱ Ὑπουργοί

Ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν — ΑΝΔΡ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ

Ἐπὶ τῶν Σιδ)μων κλπ. — ΓΕΩΡ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ

Διὰ τὴν Ἑταιρείαν Τροχιοδρόμων καὶ Ἠλεκτροφωτισμοῦ Θεσσαλονίκης Α. Ε.

ΦΙΛ. ΚΟΝΤΟΓΟΥΡΗΣ

ΠΙΝΑΞ Α'.

Ἀκίνητα καὶ ἐγκαταστάσεις κλάδου Τροχιοδρόμων μεταβιβαζόμενα εἰς τὸ Κράτος.

(συμφώνως πρὸς ἄρθρ. 1 παρ. 2 ἐδαφ. α' καὶ γ').

Ἀποθήκη Τροχιοδρόμων Λεωφόρος Βασιλίσσης Ὄλγας

Οἰκόπεδον κείμενον εἰς τὸ τέρμα τῆς Λεωφ. Βασιλίσσης Ὄλγας, ὁλικῆς ἐπιφανείας 14388 τ. μ. περίπου καὶ συνορευόμενον ἀνατολικῶς μὲ Λεωφ. Βασ. Ὄλγας, δυτικῶς μὲ ὁδὸν Θέρμης, βορείως μὲ χαράδραν καὶ νοτίως μὲ ὁδὸν Ὑψηλάντου.

Ἐπὶ τοῦ οἰκοπέδου τούτου, ἔνθα ἡ Ἀποθήκη Τροχ)μων (Ντεπό) καὶ τὸ Γ' Ἐργοστάσιον παραγωγῆς, ὑπάρχουσι τὰ ἑξῆς :

α') Οἰκοδομὴ λιθόκτιστος, ὁλικῆς ἐπιφανείας 100 τ. μ. περίπου, (ὑπ' ἀριθ. 1 ἐν τῷ ὑπομνήματι τοῦ τοπογραφικοῦ διαγράμματος) περιλαμβάνουσα εἰς μὲν τὸ ἰσόγειον τὰς αἰθούσας ὑπαλλήλων Ταμείου Εἰσπράξεων Τροχιοδρόμων καὶ τὸ φαρμακεῖον, εἰς τὸ τὸν α' ὄροφον 4 δωμάτια (γραφεῖα) τῆς ὑπηρεσίας Κινήσεως.

β') Οἰκοδομὴ λιθόκτιστος, ὁλικῆς ἐπιφανείας 196 τ. μ. περίπου (ὑπ' ἀριθ. 2 τοῦ ὑπομνήματος τοῦ τοπογραφικοῦ διαγράμματος) περιλαμβάνουσα εἰς μὲν τὸ ὑπόγειον τὴν ἀποθήκην εἰσιτηρίων, εἰς τὸ ἰσόγειον 2 γραφεῖα εἰσιτηρίων 2 αἰθούσας ἰατρείου καὶ 2 γραφεῖα τῆς ὑπηρεσίας Ἕλξεως καὶ Συντηρήσεως γραμμῆς, εἰς τὸν Α' δὲ ὄροφον τὴν κατοικίαν τοῦ Προϊσταμένου Ἕλξεως καὶ Συντηρήσεως γραμμῆς, ἀποτελουμένην ἐκ 5 δωματίων, λουτροῦ καὶ κουζίνας. Ἐπὶ τοῦ ὀρόφου τούτου ὑπάρχει ἓν δωμάτιον. Παραπλεύρως τῆς ὡς ἄνω οἰκοδομῆς ὑπάρχει κῆπος ὁλικῆς ἐπιφανείας 720 τ. μ. ἐντὸς δὲ τοῦ κήπου εὑρίσκεται ἡμιαποπερατωθὲν τὸ ἀντιαεροπορικὸν καταφύγιον.

γ') Ξυλουργεῖον λιθόκτιστον, ὁλικῆς ἐπιφανείας 297 τ. μ. (ὑπ' ἀριθ. 3) μεθ' ὅλων τῶν σχετικῶν μηχανημάτων καὶ ἐξαρτημάτων.

δ') Α'. Ἀποθήκη ὑλικοῦ λιθόκτιστος, ὁλικῆς ἐπιφανείας 297 τ. μ. (ὑπ' ἀριθ. 4).

ε') Συναρμολογεῖον λιθόκτιστον, ὁλικῆς ἐπιφανείας 297 τ. μ. (ὑπ' ἀριθ. 5) μεθ' ὅλων τῶν σχετικῶν μηχανημάτων καὶ ἐξαρτημάτων.

στ') Μηχανουργεῖον, λιθόκτιστον, ὁλικῆς ἐπιφανείας 297 τ. μ. (ὑπ' ἀριθ. 6) μεθ' ὅλων τῶν σχετικῶν μηχανημάτων καὶ ἐξαρτημάτων.

ζ') Σιδηρουργεῖον, λιθόκτιστον, ὁλικῆς ἐπιφανείας 71.50 τ. μ. (ὑπ' ἀριθ. 7) μεθ' ὅλων τῶν σχετικῶν μηχανημάτων καὶ ἐξαρτημάτων.

η') Ἠλεκτροκολλητήριον, ὁλικῆς ἐπιφανείας 49 τ. μ. (ὑπ' ἀριθ. 8) μεθ' ὅλων τῶν σχετικῶν μηχανημάτων καὶ ἐξαρτημάτων.

θ') Ἀποχωρητήρια, λιθόκτιστα, παραπλεύρως τοῦ ἄνω ἠλεκτροκολλητηρίου ὁλικῆς ἐπιφανείας 13 τ. μ.

ι') Πλυντήριον κατοικίας ἐργοστασιάρχου, ὁλικῆς ἐπιφανείας 15 τ. μ.

ια') Κατοικία λιθόκτιστος προϊσταμένου συνεργείων γραμμῆς, ὁλικῆς ἐπιφανείας 49 τ. μ. (ὑπ' ἀριθ. 9).

ιβ') Ἐλαιοχρωματιστήριον, ὁλικῆς ἐπιφανείας 143.75 τ. μ. (ὑπ' ἀριθ. 10) μεθ' ὅλων τῶν σχετικῶν ἐξαρτημάτων.

ιγ') Οἰκοδομὴ λιθόκτιστος, ὁλικῆς ἐπιφανείας 198 τ. μ. (ὑπ' ἀριθ. 11 καὶ 12) περιλαμβάνουσα εἰς μὲν τὸ ἰσόγειον τὸ ἠλεκτροτεχνουργεῖον καὶ τὸ ἐργαστήριον περιέλξεως (μπομπινάζ) ὡς καὶ τὴν εἴσοδον τῆς ὑπ' ἀριθ. Β' Ἀποθήκης ὑλικοῦ, εἰς δὲ τὸν πρῶτον ὄροφον τὴν ὡς ἄνω Β' Ἀποθήκην ὑλικοῦ καὶ τὴν κατοικίαν τοῦ Ἐργοστασιάρχου συγκειμένην ἐκ 4 δωματίων καὶ κουζίνας.

ιδ') Ὑπόστεγα τροχιοδρομικῶν ὀχημάτων, καλύπτοντα ὁλικὴν ἐπιφάνειαν 2.803 τ. μ. (ὑπ' ἀριθ. 13) ἐν τῷ ὑπομνήματι τοῦ τοπογραφικοῦ διαγράμματος).

ΕΚΤΙΘΕΜΕΝΑΙ ΕΙΣ ΤΟ «ΚΡΑΤΟΣ» ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΤΗΣ «ΒΕΛΓΙΚΗΣ» ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

(συμφώνως πρὸς ἄρθρ. 1 παρ 3 ἐδ. α' στοιχ. 5)

1)	Ἀντίτιμον καταναλωθέντος ρεύματος τελευταίων μηνῶν	Δρ. 1.026.000
2)	Κατάθεσις παρὰ τῷ Ταμείῳ Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων	» 1.962.000
3)	Ἐξ ἐκτελέσεως ἔργων (πλὴν ὀφειλομένων τόκων)	» 1.392.000
4)	Ἐξ ἀντιτίμου παλαιοτέρας καταναλώσεως ρεύματος (πλὴν ὀφειλομένων τόκων) . . .	» 3.559.000
		Δρ. 7.939.000

ΠΙΝΑΞ Β'.

Ἀκίνητα καὶ ἐγκαταστάσεις κλάδου ἠλεκτροφωτισμοῦ μεταβαζόμενα εἰς τὸ Κράτος.

(συμφώνως πρὸς ἄρθρ. 1 παράγρ. 3)

ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ Α' ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Λεωφόρος Βασ. Γεωργίου καὶ ὁδὸς Ἔδισον.

Α'.) Οἰκόπεδον.

Οἰκόπεδον συνολικῆς ἐπιφανείας τ. μέτρων 3.856.50. Ὅρια : πρὸς βορρᾶν ἰδιωτικὸν οἰκόπεδον, πρὸς ἀνατολὰς Λεωφ. Βασ. Γεωργίου, πρὸς μεσημβρίαν ὁδὸν Ἔδισον καὶ πρὸς δυσμὰς θάλασσα.

Ἐπὶ τοῦ οἰκοπέδου τούτου ὑπάρχουσι τὰ ἑξῆς :

1) Οἰκοδομὴ τριώροφος κατὰ τὰ 2)3 καὶ διώροφος κατὰ τὸ λοιπὸν 1)3, λιθόκτιστος κεραμοσκεπής, ὁλικῆς ἐπιφανείας 515.25 τετρ. μέτρων.

Ὅρια : αὐλὴ (διάδρομος) λεωφ. Βασ. Γεωργίου, ὁδὸς Ἔδισον, αὐλὴ (εἴσοδος πρὸς ἐργοστάσιον παραγωγῆς).

2) Οἰκοδομὴ Α' ἐργοστασίου παραγωγῆς (μηχανοστάσιον καὶ κατοικία μεθ' ἑνὸς γραφείου) κεραμοσκεπής, λιθόκτιστος, ὁλικῆς ἐπιφανείας 1.100.81 τ. μ.

Ὅρια : αὐλὴ ἐκ τριῶν πλευρῶν καὶ ὁδὸς Ἔδισον.

Ἐγκατεστημένοι ἐντὸς τοῦ ἐργοστασίου κινητῆρες :

α' καὶ β') 2 κινητῆρες Ντίζελ-Κάρελς (Ι καὶ ΙΙ) τετράχρονοι, τῶν 400 ἵππων ἕκαστος, 170 στροφῶν, ἀπ' εὐθείας συνδέσεως μετὰ γεννητριῶν παραγωγῆς συνεχοῦς ρεύματος (ἐν λειτουργίᾳ).

γ' καὶ δ') 2 κινητῆρες Ντίζελ-Σουΐτσερ (V καὶ VI) τετράχρονοι, τῶν 700 ἵππων ἕκαστος, 167 στροφῶν, ἀπ' εὐθείας συνδέσεως μετὰ γεννητριῶν παραγωγῆς, συνεχοῦς ρεύματος (ἐν λειτουργίᾳ).

ε') 1 κινητὴρ Ντίζελ-Τόζι (IV) (μετὰ θραυσθέντος ἄξονος) τετράχρονος τῶν 800 ἵππων, 150 στροφῶν, ἀπ' εὐθείας συνδέσεως μετὰ γεννητρίας παραγωγῆς συνεχοῦς ρεύματος (ἐν ἀκινησίᾳ).

στ') 1 κινητὴρ Ντίζελ-Κάρελς, τετράχρονος, 2.000 ἵππων, 187 στροφῶν ἀπ' εὐθείας συνδέσεως μετὰ δύο γεννητριῶν παραγωγῆς συνεχοῦς ρεύματος (ἐν λειτουργίᾳ).

ζ') 1 κινητὴρ Ντίζελ-ΜΑΝ, 195 ἵππων, 500 στροφῶν, μετὰ γεννητρίας συνεχοῦς ρεύματος (ἐν λειτουργίᾳ).

η') 1 κινητὴρ Ντίζελ-ΒΟΥΜΑΚ τετράχρονος, 480 ἵππων, 375 στροφῶν, ἄνευ γεννητρίας σήμερον, μὴ λειτουργῶν εἰσέτι ἕνεκα τούτου.

3) Οἰκοδομὴ ἀντλιοστασίου, ὄπισθεν τοῦ ἐργοστασίου παραγωγῆς πρὸς τὴν θάλασσαν, κεραμοσκεπής, λιθόκτιστος, ὁλικῆς ἐπιφανείας 23.45 τ. μ. μετ' ἠλεκτροκινήτων ἀντλιῶν.

4) Ἀποθήκη πετρελαίου (ὄπισθεν ἐργοστασίου) λιθόκτιστος μετὰ πλακὸς μπετόν, ὁλικῆς ἐπιφανείας 11.70 τ. μ. καὶ παραπλεύρως αὐτῆς ἕτερον ἀντλιοστάσιον μετ' ἠλεκτροκινήτων ἀντλιῶν ὁλικῆς ἐπιφανείας 25.55 τ. μ.

5) 6 ψυγεῖα κινητήρων.

6) Ἐργαστήρια τοῦ ἐργοστασίου λιθόκτιστα, ὁλικῆς ἐπιφανείας 242.88 τ. μ., περιλαμβάνοντα μεταξὺ ἄλλων τρεῖς τόρνους ἠλεκτροκινήτους ἀπ' εὐθείας ζεύξεως, (1 PERCEUSE) 1 MEULE EMERI, 1 ETAU—LIMEUR μηχάνημα ὀξυγονοκολλήσεως καὶ τοιοῦτον ἠλεκτροσυγκολλήσεως.

Β'. Οἰκόπεδον

Οἰκόπεδον ὁλικῆς ἐπιφανείας 543.95 τ. μ. συνορευόμενον πρὸς ἀνατολὰς μὲ οἰκίαν Σερέφα, πρὸς βορρᾶν μὲ ὁδὸν Ἔδισον, πρὸς δυσμὰς μὲ θάλασσαν καὶ πρὸς μεσημβρίαν μὲ οἰκίαν Ἀναστασίας Κοῦ.

Β'. Ἐργοστάσιον παραγωγῆς.

Οἰκόπεδον κείμενον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἁγ. Δημητρίου, ὁλικῆς ἐπιφανείας 4.033.16 τ. μ. περίπου, συνορευόμενον μὲ ὁδὸν Ἁγ. Δημητρίου ἐπὶ τῆς προσόψεως, μήκους 94.43 μέτρων καὶ ὁδοὺς ἐκ τριῶν ἑτέρων πλευρῶν.

Ἐπὶ τοῦ οἰκοπέδου τούτου ὑπάρχουσι τὰ ἑξῆς :

1) Οἰκοδομὴ τοῦ μηχανοστασίου τοῦ Β' ἐργοστασίου παραγωγῆς, ἐν τῇ ὁποίᾳ εὑρίσκονται ἐγκατεστημένοι :

3 κινητῆρες Ντίζελ—Κάρελς τετράχρονοι τῶν 600 ἵππων ἕκαστος, τῶν 150 στροφῶν, ἀπ' εὐθείας συνδέσεως μετὰ γεννητριῶν παραγωγῆς συνεχοῦς ρεύματος.

1 κινητὴρ Ντίζελ—Κάρελς, τετράχρονος τῶν 800 ἵππων, 225 στροφῶν, ἀπ' εὐθείας συνδέσεως μετὰ γεννητρίας παραγωγῆς συνεχοῦς ρεύματος.

2) Οἰκία τοῦ Προϊσταμένου τοῦ ἐργοστασίου.

3) Ἀποθήκη ὑλικῶν.

4) Γραφεῖον, Σιδηρουργεῖον, Μηχανουργεῖον, ἀποδυτήρια κλπ. ὡς καὶ πᾶσαι αἱ βοηθητικαὶ ἐγκαταστάσεις καὶ σχετικὰ ἐξαρτήματα.

Γ'. Ἐργοστάσιον παραγωγῆς.

(Ἐγκατεστημένον εἰς τὸ οἰκόπεδον Λεωφ. Βασ. Ὄλγας κλάδου Τροχιοδρόμων).

Γ'. Ἐργοστάσιον παραγωγῆς, λιθόκτιστον, ὁλικῆς ἐκτισμένης ἐπιφανείας 351 τ. μ. ἐντὸς τῆς ἀποθήκης τροχιοδρόμων (ὑπ' ἀριθ. 14 ἐν τῷ ὑπομνήματι τοῦ τοπογρ. διαγράμματος), ἐν τῷ ὁποίῳ ὑπάρχουσιν ἐγκατεστημένοι :

2 κινητῆρες Ντίζελ—ΜΑΝ, τετράχρονοι, τῶν 400 ἵππων ἕκαστος, τῶν 170 στροφῶν, ἀπ' εὐθείας συνδέσεως μετὰ γεννητριῶν συνεχοῦς ρεύματος, μεθ' ὅλων τῶν ἐξαρτημάτων (ψυγείων κλπ.).

Ἀναλαμβανόμενον ὑπὸ τοῦ Κράτους παθητικόν.

(ἄρθρ. 1 παράγρ. 3 ἐδάφ. β')

	Ἐγγυήσεις καταναλωτῶν	δρχ. 9.065.000
	Ἐγγυήσεις προσωπικοῦ	» 194.000
	Λ)σμοὺς πλεονάσματος συλ)κῆς συμβάσεως	» 1.450.000
		Δρχ. 10.709.000

Ἔναντι τούτων ἡ «Βελγικὴ» ἐκχωρεῖ εἰς τὸ «Κράτος» ἴσον ποσὸν δραχ. 10.709.000 ἐκ τοῦ ἐνεργητικοῦ της εἰσπρακτέον εἰς μετρητὰ ὑπὸ τοῦ Δημοσίου κατὰ τὴν παράγρ. 3 ἐδάφ. α' στοιχ. 4 τοῦ αὐτοῦ ἄρθρου.

Ἐκ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου